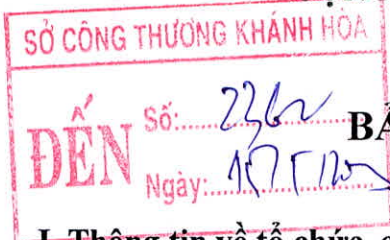


CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01A/2023/TC

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM

Địa chỉ: 17 Nguyễn Thới Bưng, Khu VCN Phước Hải, P. Phước Hải, TP. Nha Trang, Khánh Hoà

Điện thoại: 0366 79 39 66

Mã số doanh nghiệp: 4201944453

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 26/GCNATTP-SCT, Ngày Cấp/Nơi cấp: 11/05/2023 do Sở Công Thương tỉnh Khánh Hoà

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Rượu Trâm Long Vân Khánh Hội

2. Thành phần: Rượu nếp, trâm hương

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Ngày sản xuất: Xem trên bao bì

- Hạn sử dụng: Không quy định

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Chai thuỷ tinh, nắp thuỷ tinh

- Thể tích thực: 200ml, 500ml, 700ml hoặc theo nhu cầu thị trường

- Quy cách đóng gói: 01 chai/ hộp, 02 chai/hộp hoặc theo nhu cầu thị trường

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Tên: XƯỞNG SẢN XUẤT RƯỢU - ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH – CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM

- Địa chỉ: Tổ 4 Thôn Phú Ân Nam, Xã Diên An, Huyện Diên Khánh, Tỉnh Khánh Hoà

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

1.1. Hàm lượng hoá chất không mong muốn: Theo QCVN 6-3:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Methanol	Mg/l ethanol 100°	200



**1.2. Hàm lượng kim loại nặng:** Theo QCVN 6-3:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì	Mg/01lít	0.2

**1.3. Hàm lượng độc tố vi nấm:** Theo QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Patulin	µg/kg	50

**1.4. Các chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Theo TCCS (Tiêu chuẩn cơ sở)

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng Ethanol	% thể tích ở 20°C	33.5
2	Hàm lượng Methanol	Mg/l ethanol 100°	196

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hoà, ngày 15 tháng 05 năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Phạm Quốc Tuấn*







SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code  
BN32303.22083013  
MM32303.220830131

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01  
Ngày/ Date: 21/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM  
Địa chỉ/ Address : 17 NGUYỄN THỜI BỤNG, KHU VCN PHƯỚC HẢI, PHƯỜNG PHƯỚC HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA,  
Tên mẫu/ Name of sample : RƯỢU TRÀM LONG VÂN KHÁNH HỘI  
Số lượng/ Quantity : 1  
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai thủy tinh.  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 22/03/2023  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 31/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Cảm quan	.	Trạng thái: dạng lỏng, đồng nhất Màu sắc: màu vàng nâu Mùi vị: mùi vị đặc trưng của sản phẩm.	CASE.NS.0204:2022
3	Ethanol	%, v/v ở 20°C	33,5	CASE.SK.0103 (2019) (*)
4	Methanol	mg/L ethanol 100 độ	196	CASE.SK.0103 (2019) (*)
5	Patulin	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 40	AOAC 2000.02 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

Phú Minh Tuấn

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Lý Tuấn Kiệt

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
[☎] 18001105  
[📞] (84.28) 3911 7216  
[✉] casehcm@case.vn

CN CÁN THO  
[📍] F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thử, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ  
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218  
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucantho@case.vn ;  
ketoancantho@case.vn  
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
[📍] STH278B, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
[☎] (84.258) 246 5255  
[📞] (84.258) 246 5355  
[✉] vanphongmien trung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRỤ SỞ CHÍNH**

[📍] Q2 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

[📞] 18001105

[📠] (84.28) 3911 7216

[✉] casehcm@case.vn

**CN CẦN THƠ**

[📍] F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

[📞] (84.292) 3918217 - 3918 218

[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancantho@case.vn

[🌐] case.com.vn

**VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG**

[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

[📞] (84.258) 246 5255

[📠] (84.258) 246 5355

[✉] vanphongmien trung@case.vn





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code  
BN32303.22083013  
MM32303.220830131

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01  
Ngày/ Date: 21/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM**  
Địa chỉ/ Address : 17 NGUYỄN THỜI BỤNG, KHU VCN PHƯỚC HẢI, PHƯỜNG PHƯỚC HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA,  
Tên mẫu/ Name of sample : **RƯỢU TRÀM LONG VÂN KHÁNH HỘI**  
Số lượng/ Quantity : 1  
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai thủy tinh.  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 22/03/2023  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 31/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Cảm quan	.	Trạng thái: dạng lỏng, đồng nhất Màu sắc: màu vàng nâu Mùi vị: mùi vị đặc trưng của sản phẩm.	CASE.NS.0204:2022
3	Ethanol	%, v/v ở 20°C	33,5	CASE.SK.0103 (2019) (*)
4	Methanol	mg/L ethanol 100 độ	196	CASE.SK.0103 (2019) (*)
5	Patulin	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 40	AOAC 2000.02 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Lý Tuấn Kiệt

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ. THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
18001105  
(84.28) 3911 7216  
casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ  
F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ  
(84.292) 3918217 - 3918 218  
kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;  
ketoancanthon@case.vn  
case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
(84.258) 246 5255  
(84.258) 246 5355  
vanphongmienTrung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRỤ SỞ CHÍNH**

📍 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

☎ 18001105

☎ (84.28) 3911 7216

✉ casehcm@case.vn

**CN CẦN THƠ**

📍 F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

☎ (84.292) 3918217 - 3918 218

✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucancho@case.vn ;

ketoancantho@case.vn

🌐 case.com.vn

**VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG**

📍 STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

☎ (84.258) 246 5255

☎ (84.258) 246 5355

✉ vanphongmienTrung@case.vn





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code  
BN32303.22083013  
MM32303.220830131

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01  
Ngày/ Date: 21/04/2023

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN TRÀM CHĂM  
Địa chỉ/ Address : 17 NGUYỄN THỜI BỤNG, KHU VCN PHƯỚC HẢI, PHƯỜNG PHƯỚC HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA,  
Tên mẫu/ Name of sample : RƯỢU TRÀM LONG VÂN KHÁNH HỘI  
Số lượng/ Quantity : 1  
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong chai thủy tinh.  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 22/03/2023  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 31/03/2023

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Cảm quan	.	Trạng thái: dạng lỏng, đồng nhất Màu sắc: màu vàng nâu Mùi vị: mùi vị đặc trưng của sản phẩm.	CASE.NS.0204:2022
3	Ethanol	%, v/v ở 20°C	33,5	CASE.SK.0103 (2019) (*)
4	Methanol	mg/L ethanol 100 độ	196	CASE.SK.0103 (2019) (*)
5	Patulin	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 40	AOAC 2000.02 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

*Tall*

*Phạm Minh Tuấn*

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



**Lý Tuấn Kiệt**

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ THỬ NGHIỆM VÀ CHỈ ĐƯỢC SỬ DỤNG CHO MẪU THỬ NGHIỆM. THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
18001105  
(84.28) 3911 7216  
casehcm@case.vn

CN CÁN THỜ  
F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ  
(84.292) 3918217 - 3918 218  
kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;  
ketoancanthon@case.vn  
case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
(84.258) 246 5255  
(84.258) 246 5355  
vanphongmienntrung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRỤ SỞ CHÍNH**

☎ 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

☎ 18001105

☎ (84.28) 3911 7216

✉ casehcm@case.vn

**CN CẦN THƠ**

☎ F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

☎ (84.292) 3918217 - 3918 218

✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucancho@case.vn ;

ketoancancho@case.vn

☎ case.com.vn

**VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG**

☎ STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

☎ (84.258) 246 5255

☎ (84.258) 246 5355

✉ vanphongmien trung@case.vn

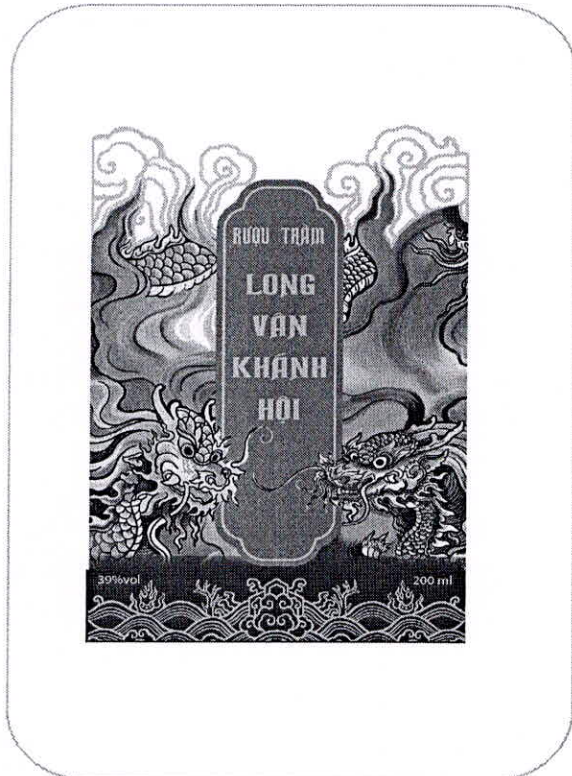


**NHÂN RƯỢU LONG VÂN KHÁNH HỘI**  
**SẢN XUẤT TẠI CÔNG TY CP TRẦM CHĂM**

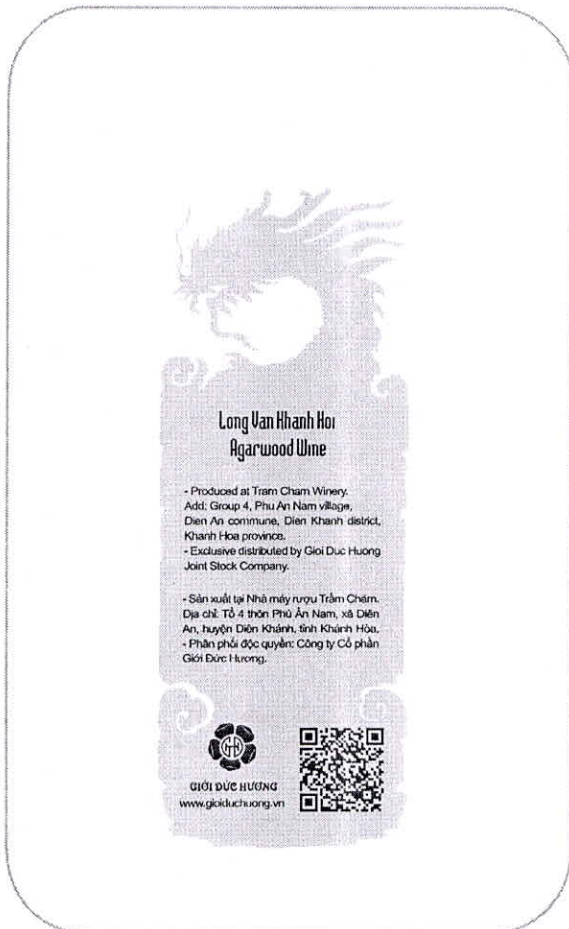
Mặt sau chai rượu Long Vân Khánh Hội 200ml



Mặt trước chai rượu Long Vân Khánh Hội 200ml



Mặt sau chai rượu Long Vân Khánh Hội 500ml



Mặt trước chai rượu Long Vân Khánh Hội 500ml

